

drabert

salida



**BUROTEAM**  
HAMBURG

König-Georg-Stieg 6 · 21107 Hamburg  
Tel. 040/75 2441-0 · Fax 040/75 2441-41  
info@bueroteam-hamburg.de  
www.bueroteam-hamburg.de



# salida

D Besucher- und Konferenzstühle, <sup>GB</sup> Visitor and conference chairs,  
F Sièges visiteur et conférence, <sup>NL</sup> Bezoekers- en vergaderstoelen

D Der salida Mehrzweckstuhl ist nichts für Stillsitzer. Bei Besprechungen, im Warte- sowie im Schulungsbereich ist salida ein ergonomischer Teamplayer und jeder Situation gewachsen.

Als erster Vierbeiner mit einer Synchronmechanik ausgestattet, deren Funktionsweise der Einfachheit einer Büroklammer entspricht, besitzt salida die ergonomischen Eigenschaften eines Drehstuhls.

Auch in puncto Design hat salida einiges aufzuweisen. Harmonisch fließende Formen und funktionale Eigenschaften des Materials machen die einteilige Rückenschale mit dem nahtlosen Übergang in die Armlehne auch in der ungepolsterten Version zu einem technisch anspruchsvollen und optisch ästhetischen Element.

Durch die sorgsame Auswahl aller Materialien ist salida ein zeitloses und langlebiges Produkt, das mühelos recycelt werden kann.

GB The salida general-purpose chair is no good for sitting still. salida is an ergonomic team player and rises to any situation, whether in a conference, reception or training environment.

Equipped with synchronous mechanics, it is the first 4-leg of its kind, whose complexity of operation resembles that of a paper clip. And yet salida has the ergonomic characteristics of a swivel chair.

As regards design, salida has a lot to offer. The flowing harmony of its shape, together with the functional features of the material, turns the monocoque backrest, merging seamlessly into the armrests – even in the non-upholstered version – into a technically upmarket and aesthetically pleasing element.

Careful selection of the materials ensures that salida presents itself as a timeless and durable product, which can be recycled without any inconvenience.

F Le siège visiteur multifonctionnel salida est actif de nature. salida contribue à une assise ergonomique dynamique lors de conférences ou dans les espaces d'attente ou de formation et s'adapte à toutes les situations.

Premier siège visiteur 4 pieds équipé d'un mécanisme synchrone dont le principe est aussi simple que celui d'un trombone, salida jouit des atouts ergonomiques d'un siège tournant.

salida se distingue également par son design aux formes harmonieuses et matériaux fonctionnels. La parfaite transition du dossier monocoque, même non rembourré, dans les accoudoirs en font un siège particulièrement séduisant et hautement technologique.

De par le choix minutieux de tous ses matériaux, salida est un produit intemporel à haute longévité et recyclage facile.

NL De multifunctionele salida stoel is niets voor stilzitters. Bij besprekingen, in wachttruimtes of in opleidingsomgevingen is de salida een ergonomische teamspeler die tegen elke situatie bestand is.

Voor het eerst is er een 4-pootsstoel met een synchroon mechaniek, dat net zo eenvoudig functioneert als de techniek van een paperclip. Hiermee biedt salida dezelfde ergonomische eigenschappen als een bureaustoel.

Ook op het gebied van design kan salida wat laten zien. Door de harmonieuze, vloeiende vormen en de functionele materialen van de rugleuning uit één stuk, die naadloos overgaat in de armleuningen, zorgt dit onderdeel – ook in de niet-gestoffeerde versie - een hoge technische en esthetische kwaliteit.

De zorgvuldig geselecteerde materialen maken van salida een tijdloos en duurzaam product, dat zonder problemen gerecycled kan worden.



Design: Daniel Figueroa



## salida

DE Optik und Funktion in einem, GB Blends appearance and function,

FR Optique et fonction ne font qu'un, NL Optiek en functie in één



### salida RL3

DE Ausführung: verchromt

GB Finish: chromium plated

FR Finition: chromée

NL Uitvoering: verchromd

D Die Kombination aus großzügiger Sitzfläche und ergonomisch geformter Rückenlehne sorgt bei langen Besprechungen für das richtige Verhältnis von Stärkung und Entspannung der Rückenmuskulatur, unabhängig von Größe und Gewicht des Nutzers.

“Bewegtes Sitzen“ wird beim salida Mehrzweckstuhl großgeschrieben. Wie beim Drehstuhl bewegen sich Sitz und Rückenlehne im Verhältnis 1:3 zueinander, wobei die Unterstützung des Rückens während des gesamten Bewegungsablaufs gewährleistet ist.

GB The combination of a substantial seat with an ergonomically shaped backrest ensures the correct relationship between stimulation and relaxation of the back muscles, irrespective of the size and weight of the user.

‘Dynamic sitting’ is rated highly with the salida general-purpose chair. Just like a swivel chair, the seat and backrest move in a ratio of 1:3 to each other, guaranteeing support to the back throughout the entire range of movement.

F Lors de longues réunions, l’assise généreuse et le dossier à galbe ergonomique apportent un mélange idéal de détente et soutien à la musculature dorsale, indépendamment de la taille et du poids de l’utilisateur.

“L’assise dynamique“ caractérise le siège multifonctionnel salida. Comme pour le siège tournant, l’assise et le dossier s’inclinent simultanément dans un rapport de 1 à 3, soutenant constamment le dos sur tout le mouvement.

NL Bij lange besprekingen biedt de combinatie van een royale zitting en een ergonomisch gevormde rugleuning de juiste verhouding tussen ondersteuning en ontspanning van de rugspieren, onafhankelijk van de lengte of het gewicht van de gebruiker.

“Actief Zitten“ wordt bij de multifunctionele salida met hoofdletters geschreven. Evenals bij de bureaustoel bewegen de zitting en de rugleuning in een verhouding van 1:3 ten opzichte van elkaar, waarbij ondersteuning van de rug tijdens het totale bewegingsproces gegarandeerd is.



#### salida FL3

D Ausführung: aluminium natur

GB Finish: natural aluminium

F Finition: aluminium naturel

NL Uitvoering: aluminiumkleur



**salida DLc**  
 D Bürorehstuhl  
 GB Office swivel chair  
 F Siège tournant  
 NL Bureaustoel

**salida RL3**  
 D Besucher- und Konferenzstuhl  
 GB Visitor and conference chair  
 F Siège visiteur et conférence  
 NL Bezoekers- en conferentiestoel

**seminario dos**  
 D Tischsystem  
 GB Table system  
 F Système de tables  
 NL Tafelsysteem



D  
101 Möglichkeiten  
der Farbgestaltung  
mit Mikrofaserstoff

GB  
101 choices  
for colour schemes  
with microfibres

F  
101 couleurs  
différentes en tissu  
microfibres

NL  
101 mogelijkheden  
voor de kleurstelling  
met stof van microvezel



Ein guter Stuhl braucht auch einen guten Stoff.  
comfort ist ein atmungsaktiver und sehr strapazierfähiger Mikrofaserstoff. Er verbindet technische, haptische und optische Eigenschaften perfekt miteinander.

A good chair requires good textiles.  
comfort is a particularly hardwearing cellular micro-fibre, combining to perfection technical, haptic and optical features.

Un bon siège nécessite aussi un bon tissu.  
comfort est un tissu micro-fibres respirant et très résistant. Il est agréable au toucher, à l'oeil et jouit d'excellentes caractéristiques techniques.

Een goede stoel heeft ook een goede stof nodig.  
comfort is een luchtdoorlatende en zeer sterke microvezelstof, die technische, haptische en optische eigenschappen perfect met elkaar combineert.

D

## Synchronmechanik mit 3D Federelement

Basierend auf der salida Drehstuhlmechanik wird beim salida Besucherstuhl ebenfalls ein 3D Federelement eingesetzt, das seine Leistung aus Torsion und Biegung erzielt. Das Feder-volumen bestimmt dabei Federungsqualität und -komfort und vermittelt ein völlig neuartiges Sitzgefühl.

GB

## Synchronous mechanics with a 3D pressure-point spring unit

The salida visitor chair uses the same 3-way spring component to be found in the mechanics of the salida swivel chair, its characteristics based on torsion and bending. Its flexibility ensures a high degree of spring and comfort, and produces an entirely new sitting sensation.

F

## Mécanisme synchrone avec ressort 3D

Comme pour le siège tournant, le mécanisme du siège visiteur salida est un ressort tridimensionnel combinant torsion et flexion. L'envergure du ressort apporte la qualité et le confort de suspension pour une nouvelle sensation d'assise.

NL

## Synchroonmechaniek met 3D veerelement

Op basis van het mechanisme van de salida bureaustoel wordt ook bij de salida conferentiestoel een 3D veerelement toegepast dat werkt via torsie en buiging. Het veervolume bepaalt de kwaliteit en het comfort van het veren en zorgt daarmee voor een volledig nieuwe zitervaring.



salida DL



D Einfach wie eine Büroklammer

GB As simple as a paperclip

F La simplicité d'un trombone

NL Met de eenvoud van een paperclip



salida RL3

## The movement

Throughout the entire spectrum of movement, the backrest of the visitor chair inclines to 15° to the rear, the seat 5°, whilst in the case of the swivel chair the backrest inclines to 24°, the seat to 8°.

As the rear edge of the seat moves down, together with the backrest, the front edge remains at its original height, preventing a restriction of the blood circulation to the legs.

The spring component identifies the weight of the user and on this value the backrest produces a personalised contact pressure, guaranteeing optimum pressure distribution on the seat and backrest, and uninterrupted contact between back and backrest in every position.

D

## Der Bewegungsablauf

Während des gesamten Bewegungsablaufs neigen sich beim Besucherstuhl die Rückenlehne um 15° und der Sitz um 5° nach hinten, beim Drehstuhl die Rückenlehne um 24° und der Sitz um 8° nach hinten.

Während sich der hintere Sitzbereich und die Rückenlehne senken, bleibt der vordere Sitzbereich in der ursprünglichen Höhe, um die Blutzirkulation in den Beinen zu gewährleisten.

Das Federelement erkennt das Gewicht des Benutzers und gibt diesen Kraftimpuls unmittelbar an die Rückenlehne weiter. Diese individuelle Andruckkraft bewirkt eine optimale Druckverteilung auf Sitz und Rückenlehne sowie einen in allen Positionen vollständigen Kontakt des Rückens mit der Rückenlehne.



## Bewegingsspectrum

Bij het bewegen van de rugleuning kantelt bij deze bezoekersstoel de rugleuning tot 15° en de zitting tot 5° achterover; bij de bureaustoel is dit respectievelijk 24° en 8°.

Terwijl het achterste gedeelte van de zitting en de rugleuning omlaag gaan, blijft het voorste gedeelte van de zitting op de oorspronkelijke hoogte om de doorbloeding in de benen te garanderen.

Het veerelement herkent het gewicht van de gebruiker en draagt deze krachtimpuls direct op de rugleuning over. Deze individuele tegendruk zorgt voor een optimale drukverdeling over de zitting en de rugleuning en zorgt ervoor dat de rug in alle posities volledig contact maakt met de rugleuning.

F

## La cinématique

Sur tout le mouvement, le dossier du siège visiteur s'incline de 15° et l'assise de 5° vers l'arrière; sur le siège tournant, le dossier de 24° et l'assise de 8°.

L'arrière de l'assise descend tandis que le dossier s'incline sans que le bord avant de l'assise ne remonte afin de ne pas entraver la circulation sanguine dans les jambes.

Le ressort enregistre le poids de l'utilisateur et transmet immédiatement une impulsion correspondante au dossier. Cette force individuelle garantit une répartition optimale de pression sur l'assise et le dossier ainsi qu'un contact permanent dos-dossier en toutes positions.





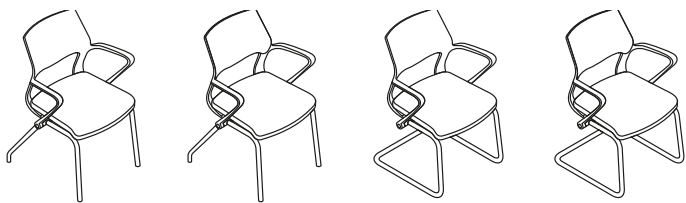
**salida RL3**

D Besucher- und Konferenzstuhl  
GB Visitor and conference chair  
F Siège visiteur et conférence  
NL Bezoekers- en conferentiestoel

**seminario**

D Flipchart und Pult  
GB Flipchart and desk  
F Paperboard et pupitre  
NL Flip-over en lessenaar



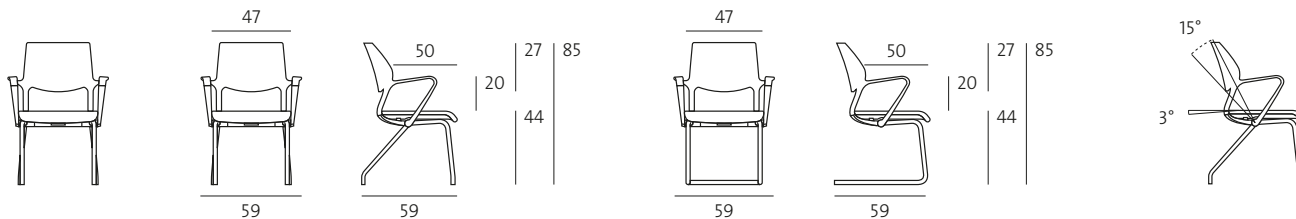


RL3

RL5

FL3

FL5

**RL/FL**

D Besucher- und Konferenzstühle werden in den folgenden Oberflächen-Kombinationen angeboten

	<b>graphitschwarz</b> B 11	<b>aluminium natur</b> B22	<b>verchromt</b> B44
<b>Gestell</b>	graphitschwarz	aluminium natur	verchromt
<b>Sitz-/Rückenschale</b>	graphitschwarz	graphitschwarz	graphitschwarz
<b>3D Feder</b>	aluminium natur	aluminium natur	aluminium natur

GB Visitor and conference chairs are available in the following configuration of finishes

	<b>black graphite</b> B 11	<b>natural aluminium</b> B22	<b>chromium plated</b> B44
<b>Frame</b>	black graphite	natural aluminium	chromium plated
<b>Seat and backrest shell</b>	black graphite	black graphite	black graphite
<b>3D spring suspension</b>	natural aluminium	natural aluminium	natural aluminium

F Les sièges visiteur et conférence sont proposés dans les finitions suivantes

	<b>noir graphite</b> B 11	<b>aluminium naturel</b> B22	<b>chrome</b> B44
<b>Piètement</b>	noir graphite	aluminium naturel	chrome
<b>Coque assise/dossier</b>	noir graphite	noir graphite	noir graphite
<b>Ressort 3D</b>	aluminium naturel	aluminium naturel	aluminium naturel

NL Bezoekers- en conferentiestoelen zijn leverbaar in de volgende uitvoeringen

	<b>grafietzwart</b> B 11	<b>aluminiumkleur</b> B22	<b>verchromd</b> B44
<b>Frame</b>	grafietzwart	aluminiumkleur	verchromd
<b>Zit-/rugschaal</b>	grafietzwart	grafietzwart	grafietzwart
<b>3D veer</b>	aluminiumkleur	aluminiumkleur	aluminiumkleur

D **Gewicht**, GB **Weight**, F **Poids**, NL **Gewicht**, (RL3= 9,5 kg, RL5= 10 kg, FL3= 9,5 kg, FL5= 10 kg)



salida



Kinnarps' business philosophy is simple. We create efficient, long-term, global solutions to improve the way you work and the prosperity of your business.

drabert, a brand of **Kinnarps**



Kinnarps GmbH  
Cammer Straße 17  
32423 Minden  
T: +49 (0) 571 38 50 0  
F: +49 (0) 571 38 50 3010  
info.minden@kinnarps.de  
www.kinnarps.de

Kinnarps GmbH  
Mainzer Straße 183  
67547 Worms  
T: +49 (0) 6241 4003 0  
F: +49 (0) 6241 4003 1366  
info@kinnarps.de  
www.kinnarps.de

Technische Verbesserungen,  
Modelländerungen, Irrtümer  
und Druckfehler vorbehalten.

Changes made subject to  
technical conditions, models,  
minimal deviations in  
dimensions and printing errors  
and mistakes are accepted.